RÅDETS FORORDNING (Euratom) Nr. 1863/74

af 15. juli 1974

om ændring af reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Forskningscenter, med tjenestested i Belgien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Vedtægten for Tjenestemænd i De europæiske Fælleskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 [1] og senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 1408/74 [2], særlig artikel 94 i nævnte ansættelsesvilkår,

under henvisning til Rådets forordning nr. 10/63/Euratom af 18. december 1963 om reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, med tjenestested i Belgien [3], senest ændret ved forordning (Euratom) nr. 117/74 [4], særlig artikel 16,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning :

de ændringer i lønningerne, der har fundet sted i løbet af 1973 til fordel for personalet ved Det belgiske Atomforskningscenter (CEN), gør en ny tilpasning af forordning nr. 10/63/Euratom berettiget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Løntabellen i bilaget til forordning nr. 10/63 Euratom erstattes med virkning fra 1. april 1973 med følgende tabel, der er udarbejdet på grundlag af referencepristallet 114,20 :

(1) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 150 af 7. 6. 1974, s. 1.
(3) EFT nr. 188 af 28. 12. 1963, s. 2992/63.
(4) EFT nr. L 15 af 18. 1. 1974, s. 1.

(i bfr.)

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Gruppe 1	20800	21840	22880	23920	24960	26000	27040	28080	29120							
Gruppe 2	18425	19346	20268	21189	22110	23031	23953	24874	25795							
Gruppe 3	16325	17141	17958	18774	19590	20406	21223	22039	22855							
Gruppe 4	14850	15593	16335	17078	17820	18563	19305	20048	20790							
Gruppe 5	13525	14134	14742	15351	15960	16568	17177	17785	18394							
KLASSE II																
Gruppe 1	16325	17141	17958	18774	19590	20406	21223	22039	22855							
Gruppe 2	14850	15593	16335	17078	17820	18563	19305	20048	20790							
Gruppe 3	13525	14134	14742	15351	15960	16568	17177	17785	18394							
Gruppe 4	11850	12324	12798	13272	13746	14220	14694	15168	15642							

Artikel 2

Løntabellen i artikel 1 erstattes med virkning fra 1. juli 1973 med følgende tabel, der er udarbejdet på grundlag af referencepristallet 114,20 :

(i bfr.)

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Gruppe 1	21008	22058	23109	24159	25210	26260	27310	28361	29411							
Gruppe 2	18609	19539	20471	21401	22331	23261	24193	25123	26053							
Gruppe 3	16488	17312	18138	18962	19786	20610	21435	22259	23084							
Gruppe 4	14999	15749	16498	17249	17998	18749	19498	20248	20998							
Gruppe 5	13660	14275	14889	15505	16120	16734	17349	17963	18578							
KLASSE II																
Gruppe 1	16488	17312	18138	18962	19786	20610	21435	22259	23084							
Gruppe 2	14999	15749	16498	17249	17998	18749	19498	20248	20998							
Gruppe 3	13660	14275	14889	15505	16120	16734	17349	17963	18578							
Gruppe 4	11969	12447	12926	13405	13883	14362	14841	15320	15798							

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juli 1974.

På Rådets vegne

Christian BONNET

Formand